



Návod na obsluhu

Vstavaná varná doska s dvomi platničkami

EB-DKF-2



www.pkm-online.de

Obsah

1. Bezpečnostné upozornenia	2
-----------------------------------	---

1.1 Signálne slová	3
1.2 Bezpečnostné pokyny.....	4
2. Inštalácia	8
2.1 Vybalenie a výber miesta.....	8
2.2 Požiadavky pred inštaláciou.....	9
2.3 Výber inštalačného prostredia/rozmerové údaje.....	9
2.4 Montáž varnej dosky	10
2.5 Elektrické pripojenie.....	11
3. Obsluha.....	12
3.1 Varná doska a ovládací panel.....	12
3.2 Používanie varnej dosky.....	13
3.3 Pred prvým použitím	14
4. Stupne výkonu.....	14
5. Ochrana životného prostredia	15
6. Čistenie a údržba.....	16
7. Riešenie problémov	17
8. Technické údaje	18
9. Likvidácia	18
10. Záruka	19

Vyhlásenie o zhode ES

- ★ Výrobky opísané v tomto návode na obsluhu sú v súlade so všetkými harmonizovanými požiadavkami.
- ★ Príslušné úrady si môžu vyžiadať relevantné podklady u predajcu výrobkov.

 Technické zmeny, resp. tlačové chyby vyhradené.

1. Bezpečnostné upozornenia

**PRED PRVÝM POUŽITÍM PRÍSTROJA SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE
VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA.**

Informácie v nich uvedené slúžia na ochranu vášho zdravia. Nedodržiavanie bezpečnostných pokynov a upozornení môže spôsobiť závažné poškodenie vášho zdravia a v najhoršom prípade aj smrť.

- i** Tento návod na obsluhu uchovávajte vždy tak, aby bol v prípade potreby vždy poruke. Dodržiavajte všetky upozornenia, aby ste predišli úrazom alebo poškodeniu prístroja.
- i** V každom prípade skontrolujte aj technické prostredie prístroja! Sú v poriadku všetky káble alebo vedenia, ktoré vedú do prístroja? Alebo sú zastarané a nie sú dimenzované na výkon prístroja? Preto musí **kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)** vykonať kontrolu už existujúcich, ako aj nových prípojok. Všetky práce, ktoré sú potrebné na pripojenie prístroja k zdroju elektrickej energie, smie vykonávať len **kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)**.
- i** Spotrebič je určený výlučne na súkromné použitie.
- i** Spotrebič je určený výlučne na varenie v domácnostiach. Prístroj je určený výlučne na prevádzku v uzavretých priestoroch.
- i** Tento prístroj sa nesmie používať na komerčné účely, pri kempovaní a vo verejných dopravných prostriedkoch.
- i** Prístroj používajte výlučne v zmysle jeho použitia na určený účel.
- i** Nedovoľte nikomu, kto nie je oboznámený s návodom na obsluhu, používať prístroj.
- i** Tento prístroj môžu používať **deti** od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, keď sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a o nebezpečenstvách, ktoré z neho vyplývajú. **Deti** sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a **používateľskú údržbu** nesmú vykonávať **deti** bez dohľadu.

1.1 Signálne slová

⚠ NEBEZPEČENSTVO!

upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok bezprostredné ohrozenie zdravia a života, ak jej nezabránite.

⚠ POZOR!

upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k stredne ťažkým alebo ľahším poraneniam, ak jej nezabránite.

⚠ VAROVANIE!

upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok možné ohrozenie zdravia a života, ak jej nezabránite.

UPOZORNENIE!

upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok možné poškodenie prístroja, ak jej nezabránite.

1.2 Bezpečnostné pokyny

⚠ NEBEZPEČENSTVO!

1. Nedodržiavanie pokynov v tomto návode na obsluhu ohrozuje život a zdravie prevádzkovateľa prístroja a/alebo môže poškodiť prístroj.
2. **Spotrebič smie k zdroju elektrickej energie pripojiť len kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)**, ktorý je dôkladne oboznámený s vnútroštátnymi zákonnými nariadeniami a doplňujúcimi predpismi miestnych dodávateľov elektrickej energie a náležite ich dodržiava. Inštaláciu **nikdy** nevykonávajú sami. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
3. Všetky elektrické práce musí vykonávať kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Na zdroji elektrickej energie nesmiete vykonávať žiadne úpravy alebo svojvoľné zmeny. Pripojenie sa musí vykonať v súlade s miestne platnými zákonnými ustanoveniami.
4. Prístroj **v žiadnom prípade** nepripájajte k zdroju elektrickej energie, keď prístroj, sieťový kábel alebo sieťová zástrčka vykazujú viditeľné poškodenia.
5. Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť prístroj. Opravy, ktoré vykonajú nekvalifikované osoby, môžu viesť k vážnym poraneniam a škodám. Ak váš spotrebič nefunguje správne, kontaktujte sa obchodom, v ktorom ste si spotrebič zakúpili. Dajte namontovať výlučne originálne náhradné diely.
6. Keď je sieťový kábel poškodený, smie ho vymeniť len výrobca, výrobcom autorizovaný zákaznícky servis alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
7. Sieťovej zástrčky, sieťového spínača alebo iných elektrických komponentov sa **nikdy** nedotýkajte mokrými alebo vlhkými rukami. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

⚠ VAROVANIE!

1. Prístroj prevádzkujte len s 220 – 240 V AC/50 Hz.
2. Prístroj sa smie pripojiť výlučne do náležite uzemnenej zásuvky. Používajte len zodpovedajúcu bezpečnostnú zásuvku, aby ste minimalizovali nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
3. Pred akoukoľvek údržbou a opravami prístroj odpojte od napájania.
4. Technické údaje vášho elektrického napájania musia zodpovedať hodnotám uvedeným na typovom štítku. Elektrický prúd vo vašej domácnosti musí byť vybavený poistkovým automatom na núdzové vypnutie prístroja.
5. Spotrebič musí byť vždy uzemnený podľa požiadaviek príslušného napájacieho zdroja. Hlavný prúdový obvod musí disponovať zabudovaným bezpečnostným vypnutím.
6. Všetky práce, ktoré sú potrebné na pripojenie spotrebiča k zdroju elektrickej energie, smie vykonávať **len kvalifikovaný odborník (elektrotechnik)**.
7. Ak sa vyskytne nejaká chybná funkcia z dôvodu technickej chyby, spotrebič okamžite odpojte od zdroja elektrickej energie (vypnite príslušnú domovú poistku).
8. Na pripojenie prístroja k zdroju elektrickej energie nepoužívajte zásuvkové lišty, viacnásobné zásuvky alebo predlžovací kábel.
9. Ak povrch spotrebiča vykazuje praskliny, okamžite ho vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
10. Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny.
11. Tento spotrebič sa nesmie prevádzkovať za pomoci externého časovača alebo diaľkového ovládania nezávislého od spotrebiča.
12. Spotrebič po použití vždy vypnite spôsobom opísaným v tomto návode na obsluhu.
13. Priestor kuchyne musí byť suchý a dobre vetraný. Pri montáži spotrebiča musia byť všetky kontrolné a ovládacie prvky dobre prístupné.
14. Dyhy skriniek musia byť upevnené lepidlom odolným proti horúčave, ktoré odoláva teplotám 100 °C.
15. Hraničiacie kusy nábytku a všetky materiály použité na inštaláciu musia počas prevádzky spotrebiča vedieť odolávať teplote minimálne 85 °C nad izbovou teplotou miestnosti, v ktorej je spotrebič nainštalovaný.
16. Spotrebič nepripájajte v miestnostiach alebo na miestach, v ktorých alebo v ktorých okolí sa nachádzajú horľavé materiály ako benzín, plyn alebo farby. Toto upozornenie sa vzťahuje aj na pary, ktoré za môžu uvoľňovať z týchto materiálov.
17. Digestory musia byť namontované podľa pokynov ich výrobcov.

18. Bezpečnostná vzdialenosť medzi varnou plochou a **skrinkou**, ktorá sa nachádza nad ňou, musí byť **minimálne 450 mm**.
19. Bezpečnostná vzdialenosť medzi varnou plochou a **digestorom**, ktorý sa nachádza nad ňou, musí byť **minimálne 760 mm**.
20. Na varnej doske neskladujte žiadne predmety. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**
21. Varenie s olejmi a tukmi bez dozoru môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar. **NIKDY** sa nepokúšajte požiar podporovaný olejom alebo tukom hasiť vodou. Namiesto toho spotrebič vypnite a oheň uhasťte pomocou veka alebo hasiacej deky.
22. Spotrebič nepripájajte v blízkosti závesov alebo čalúneného nábytku. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU.**
23. Vybavenie domácnosti, ako aj elektrické vedenia akéhokoľvek druhu sa nikdy nesmú dotýkať spotrebiča, pretože ich izolačný materiál sa môže poškodiť alebo zničiť v dôsledku vysokých teplôt.
24. Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte parný čistič. Para môže trvale poškodiť elektrickú sústavu prístroja. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
25. **Nikdy** sa nedotýkajte varných zón / platničiek, kým sú ešte horúce. **NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!**
26. **Nikdy** sa nedotýkajte varných zón / platničiek, kým nezhasne indikátor zvyškového tepla (výbava závislá od modelu). **NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!**
27. Prístupné oblasti a časti varnej dosky sú pri používaní veľmi horúce. Zabráňte prístupu detí k spotrebiču počas prevádzky. Dotýkanie sa spotrebiča počas prevádzky môže viesť k ťažkým popáleninám.
28. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
29. Dávajte vždy pozor na deti, keď sa zdržiavajú v blízkosti spotrebiča.
30. Deťom dovoľte používať prístroj bez dozoru len v tom prípade, ak boli predtým poučené o používaní prístroja takým spôsobom, že vedia prístroj bezpečne ovládať a sú si bezpodmienečne vedomé nebezpečenstiev, ktoré môžu vzniknúť pri nesprávnej obsluhu.
31. Pri vybalení dbajte bezpodmienečne na to, aby sa časti obalu (polyetylénové vrecká, kusy polystyrénu) nedostali do blízkosti detí a zvierat. **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!**
32. Používajte len snímače varnej dosky, ktoré boli vyvinuté výrobcom varnej dosky alebo boli uvedené ako vhodné v návode na obsluhu alebo sú integrované v spotrebiči. Použitie nevhodných snímačov varnej dosky môže viesť k úrazom!

 **POZOR!**

1. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte žiadne agresívne alebo žieravé čistiace prostriedky a žiadne predmety s ostrými hranami, pretože poškriabu povrch a spôsobia praskliny v skle.
2. Varnú dosku nezapínajte, kým na ňu nepoložíte kuchynský riad.
3. Varnú dosku udržiavajte vždy čistú. Cez znečistené miesta teplo neprechádza v plnej miere.
4. Chráňte varnú dosku pred nečistotami.
5. Znečistené miesta okamžite vypnite.
6. Ak sa vyskytnú poškodenia alebo chybné funkcie, vypnite celú varnú dosku.
7. Na zapnutej varnej zóne nenechávajte bez dohľadu žiaden kuchynský riad, ktorý obsahuje pripravované jedlo s podielom tuku alebo oleja. Horúce tuky alebo oleje sa môžu spontánne vznietiť.
8. Čepele čistiacej škrabky varnej dosky sú mimoriadne ostré. Neporežte sa na čepeliach po odstránení ich bezpečnostného krytu.
9. Kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky by ste **nemali ukladať na povrch spotrebiča**, pretože sa môžu rozhorúčiť.
10. Prístroj je v súlade so súčasným európskym zákonodarstvom týkajúcim sa bezpečnosti. Chceme ale výslovne zdôrazniť, že táto zhoda nič nemení na skutočnosti, že povrchy prístroja počas používania **sú horúce** a po ukončení používania ešte **vyžarujú zvyškové teplo**.

UPOZORNENIE!

1. Keď hýbete so spotrebičom, držte ho vždy pevne za dolný koniec a opatrne ho nadvihnite. Spotrebič pritom držte rovno.
2. Na varnú dosku neukladajte žiadne ťažké predmety.
3. Zapamätajte si polohu všetkých dielov spotrebiča, keď ho budete vybaľovať, pre prípad, že ho budete musieť ešte raz zabaliť a prepraviť.
4. Prístroj nepoužívajte skôr, ako sa všetky príslušné diely nebudú nachádzať na ich určených miestach.
5. Vetracie otvory spotrebiča alebo jeho montážne zariadenie (ak je spotrebič vhodný na zabudovanie) musia byť vždy voľné a nezakryté.
6. Typový štítok nesmie byť **nikdy** nečitateľný, ani sa nesmie odstrániť!
Ak je typový štítok nečitateľný alebo bol odstránený, zaniká akýkoľvek nárok na záruku!

2. Inštalácia

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Spotrebič smie k zdroju elektrickej energie pripojiť len kvalifikovaný odborník (elektrotechnik), ktorý je dôkladne oboznámený s vnútroštátnymi zákonnými nariadeniami a doplňujúcimi predpismi miestnych dodávateľov elektrickej energie a náležite ich dodržiava. Inštaláciu **nikdy** nevykonávajte sami. NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Všetky elektrické práce musí vykonávať kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Na zdroji elektrickej energie nesmiete vykonávať žiadne úpravy alebo svojvoľné zmeny. Pripojenie sa musí vykonať v súlade s miestne platnými zákonnými ustanoveniami.

⚠ POZOR! Spotrebič sa nesmie inštalovať nad chladničky, umývačky riadu a sušičky bielizne.

⚠ POZOR! Spotrebič dajte nainštalovať tak, aby bolo možné optimálne vyžarovanie tepla na zachovanie prevádzkovej bezpečnosti.

⚠ POZOR! Stena a oblasti, kde dochádza k vyžarovaniu tepla nad pracovnou doskou, musia byť odolné voči vysokým teplotám.

⚠ POZOR! Na predchádzanie škodám musia byť spojovacie vrstvy a lepidlá odolné voči vysokým teplotám.

2.1 Vybavenie a výber miesta

1. Spotrebič opatrne vybaľte. Bezpodmienečne dodržiavajte pokyny na likvidáciu spotrebiča uvedené v tomto návode na obsluhu.
2. Spotrebič je pri preprave chránený prepravnými poistkami. Úplne ich odstráňte. Na odstránenie zvyškov prepravných poistiek nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
3. Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sieťový kábel alebo samotný spotrebič nevykazujú žiadne poškodenia.
4. Spotrebič pripojte výlučne do určenej a náležite uzemnenej prípojnej zásuvky.
5. Spotrebič neinštalujte na miesto, na ktorom môže prísť do kontaktu s vodou alebo dažďom, aby sa nepoškodila izolácia elektrickej sústavy.

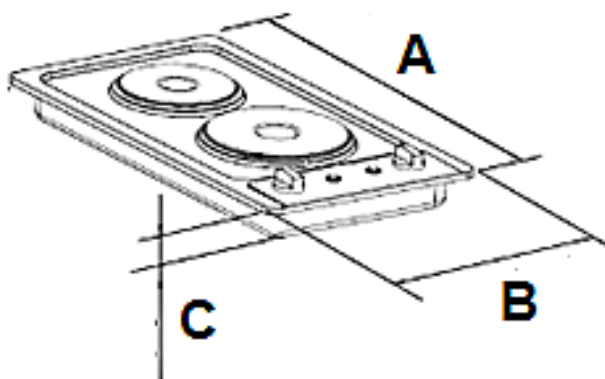
2.2 Požiadavky pred inštaláciou

- Pracovná doska musí byť pravouhlá a rovná a musí pozostávať z teplovzdorného materiálu. Inštalačnú plochu nesmú obmedzovať žiadne súčiastky.
- Inštalácia musí zodpovedať všetkým bezpečnostným požiadavkám, relevantným normám a zákonným predpisom.
- Na povrch steny obklopujúcej varnú dosku používajte teplovzdorné obklady stien, ktoré sa ľahko čistia, ako sú keramické obkladačky.
- Dvierka skriniek a zásuvky nesmú prísť do kontaktu so sieťovým káblom.
- Spotrebič potrebuje primeraný prívod čerstvého vzduchu zvonku k svojej spodnej strane.
- Keď sa spotrebič nainštaluje nad rúru na pečenie, musí rúra disponovať chladením telesa.
- Keď spotrebič namontujete nad zásuvku alebo skrinku, nainštalujte pod spodnú stranu spotrebiča ochrannú tepelnú zábranu.
- Ochranný vypínač musí byť ľahko prístupný.

2.3 Výber inštalačného prostredia/rozmerové údaje

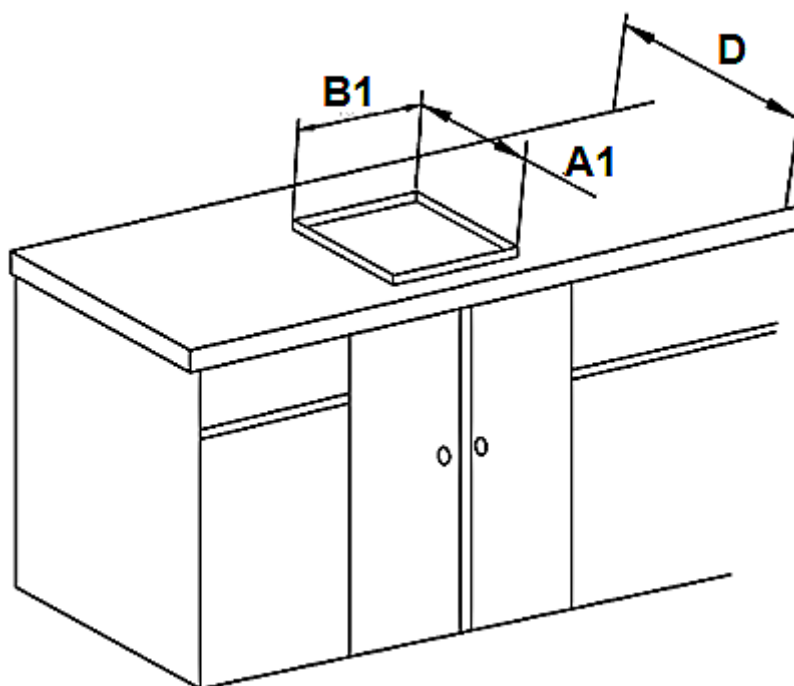
Montážny otvor do pracovnej dosky vyrežte podľa údajov na výkrese. Na inštaláciu a používanie poskytnite minimálny voľný priestor vo veľkosti 50 mm okolo otvoru. Hrúbka pracovnej dosky musí byť minimálne 30 mm. Na pracovnú dosku použite výlučne teplovzdorný materiál, aby ste zamedzili deformáciám z dôvodu vyžarovania tepla varnej dosky.

ROZMERY VARNEJ DOSKY:



A = HLĚBKA / B = ŠÍRKA / C = VÝŠKA (CELKOVÁ)		
A	B	C
510 mm	290 mm	40 mm (celková) <u>Výška rámu:</u> 10 mm <u>Výška spodnej časti:</u> 30 mm

ROZMERY MONTÁŽNEHO OTVORU:



A 1 = HLĚBKA / B 1 = ŠÍRKA / D=HLĚBKA PRACOVNEJ DOSKY		
A 1	B 1	D
490 mm	270 mm	mind. 600 mm

2.4 Montáž varnej dosky

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Varnú dosku **musí nainštalovať kvalifikovaný odborník**. Inštaláciu **nikdy** nevykonávajte sami. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

MONTÁŽ VARNEJ DOSKY:

1. Montáž vykonávajte za pomoci minimálne dvoch osôb.
2. Montážny otvor do pracovnej dosky vyrežte podľa uvedených údajov. (pozri kapitolu 2.3 VÝBER INŠTALAČNÉHO PROSTREDIA / ROZMEROVÉ ÚDAJE // ROZMERY MONTÁŽNEHO OTVORU).
3. Skontrolujte, či je tesnenie dookola náležite upravené a nevykazuje žiadnu medzeru.
4. Spotrebič vsaďte zhora do montážneho otvoru. Začnite so zadnou stranou, pričom ju pevne zatlačte do správnej polohy.
5. Potom vložte pravú a ľavú stranu.
6. Teraz vložte prednú stranu, pričom ju najprv pevne zatlačte dozadu a následne vsaďte smerom nadol. Pri tomto procese musíte prípadne vyvinúť určitý tlak; postupujte teda adekvátne **opatrne**.
7. Pridržiavacie svorky¹ pevne utiahnite skrutkovačom. Postupujte pritom od stredu diagonálnym smerom.

2.5 Elektrické pripojenie

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Spotrebič smie k zdroju elektrickej energie pripojiť len kvalifikovaný odborník (elektrotechnik), ktorý je dôkladne oboznámený s vnútroštátnymi zákonnými nariadeniami a doplňujúcimi predpismi miestnych dodávateľov elektrickej energie a náležite ich dodržiava. Inštaláciu **nikdy** nevykonávajte sami. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Všetky elektrické práce musí vykonávať kvalifikovaný odborník (elektrotechnik). Na zdroji elektrickej energie nesmiete vykonávať žiadne úpravy alebo svojvoľné zmeny. Pripojenie sa musí vykonať v súlade s miestne platnými zákonnými ustanoveniami.

POKYNY PRE KVALIFIKOVANÉHO ODBORNÍKA (ELEKTROTECHNIKA):

- i** Varná doska bola vyrobená pre prevádzku s napätím 220~240 V AC.
- i** Prúdové napätie vyhrievacích článkov je 230 V AC.
- i** Schéma zapojenia sa nachádza na skrinke elektrického pripojenia.
- i** Siet'ový kábel musí zodpovedať typu pripojenia a menovitému výkonu spotrebiča.
- i** Siet'ový kábel musí byť zaistený pomocou odľahčenia t'ahu.

¹ Výbava závislá od modelu.

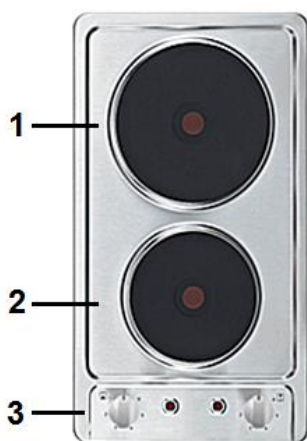
1. Elektrická sieť vašej domácnosti musí byť vhodná vzhľadom na príkon spotrebiča.
2. Prúdové napätie musí zodpovedať hodnotám uvedeným na typovom štítku.
3. Sieťový kábel musí byť odolný voči hodnotám uvedeným na typovom štítku.
4. Na pripojenie nepoužívajte žiadne adaptéry, znižovače napätia alebo rozvetvovacie zariadenia, pretože môžu viesť k prehrievaniu. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**
5. Sieťový kábel sa nesmie dotýkať horúcich častí a musíte ho položiť takým spôsobom, aby jeho teplota neprekročila 75⁰ C.
6. Keď sieťová zásuvka nie je pre používateľa dostupná **alebo je potrebné pevné pripojenie spotrebiča**, musí sa pri inštalácii namontovať deliace zariadenie pre každý pól. Za deliace zariadenia sa označujú spínače s kontaktným otvorom s veľkosťou minimálne 3 mm. K nim patria ističe, poistky a stýkače (EN 60335). Elektrické napájanie spotrebiča sa musí realizovať cez 16 A poistkový automat. V prípade pochybností sa poraďte s miestnym stavebným úradom a informujte sa o príslušných právnych predpisoch.
7. Sieťový kábel sa nesmie zalomiť ani pritlačiť.
8. Sieťový kábel pravidelne kontrolujte. Sieťový kábel **smie** vymeniť **len** kvalifikovaný odborník (elektrotechnik).

3. Obsluha

- i** Odstráňte **všetky** ochranné fólie, ktoré sa ešte nachádzajú na spotrebiči.

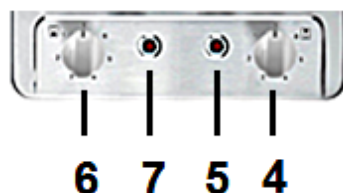
3.1 Varná doska a ovládací panel

VARNÁ DOSKA:



1	PLATNIČKA 1 / Ø 180 mm / max. 2 000 W
2	PLATNIČKA 2 / Ø 140 mm / max. 1 000 W
3	OVLÁDACÍ PANEL (pozri nižšie)

OVLÁDACÍ PANEL:

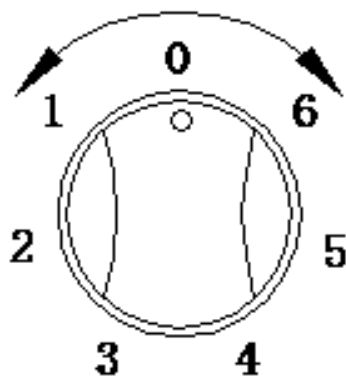


4	OTOČNÝ SPÍNAČ pre platničku 1
5	PREVÁDZKOVÝ INDIKÁTOR pre platničku 1
6	OTOČNÝ SPÍNAČ pre platničku 2
7	PREVÁDZKOVÝ INDIKÁTOR pre platničku 2

3.2 Používanie varnej dosky

⚠ VAROVANIE! Nikdy sa nedotýkajte varných zón / platničiek, kým sú ešte horúce. NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

- ❖ Hrniec položte do stredu platničky a súčasne otočte príslušný otočný spínač proti smeru hodinových ručičiek, aby ste zapli platničku.
- ❖ Po zapnutí sa rozsvieti prevádzkový indikátor na ovládacom paneli.
- ❖ Stupeň výkonu platničiek môžete nastaviť otáčaním príslušného otočného spínača doľava alebo doprava. Po zapnutí sa rozsvieti prevádzkový indikátor na ovládacom paneli.
- ❖ Po ukončení varenia otočte otočný spínač do polohy **0**. Príslušná platnička teraz už nehreje.



0	VYP
1	MIN.: napr. vhodný na zohrievanie.
2	Napr. vhodný na varenie zeleniny v pare.
3	Napr. vhodný na polievky; väčšie jedlá.
4	Napr. vhodný na pomalé smaženie.
5	Napr. vhodný na smaženie mäsa / rýb.
6	MAX.: napr. na rýchle zohrievanie / varenie / smaženie

❖ Po varení prepnete spínač okamžite na 0, aby ste platničku vypli.

i **Dávajte pozor na horúci povrch varnej zóny / platničky!** INDIKÁTOR ZVÝŠKOVÉHO TEPLA ² zobrazuje, ktoré varné zóny / platničky sú ešte horúce. Hneď ako sa príslušná varná zóna / platnička ochladí na bezpečnú teplotu, indikátor zvyškového tepla zhasne. Zvyškové teplo môžete využiť aj ako funkciu úspory energie, pričom začnete s ďalším varením na varných zónach / platničkách, ktoré sú ešte horúce / teplé.

3.3 Pred prvým použitím

❖ Vyčistite povrch spotrebiča (pozri kapitolu ČISTENIE A ÚDRŽBA).

4. Stupne výkonu

STUPNE VÝKONU:	POUŽITIE (PRÍKLADY):
Stupeň 1 – 2	➤ mierne zohrievanie malých množstiev potravín ➤ rozpúšťanie čokolády, masla atď. ➤ potraviny, ktoré sa rýchlo pripália ➤ šetrné varenie na miernom ohni ➤ pomalé zohrievanie

² Výbava závislá od modelu.

Stupeň 3 – 4	➤ polievky ➤ väčšie jedlá ➤ pomalé smaženie ➤ dodatočné ohrievanie
Stupeň 5 – 6	➤ smaženie mäsa/rýb ➤ rýchle zohrievanie ➤ varenie ➤ opekanie

5. Ochrana životného prostredia

ÚSPORA ENERGIE:

- ❖ Používajte vhodný riad na varenie.
- ❖ Hrnce s hrubým a rovným dnom môžu ušetriť až tretinu energie. Ak je to možné, hrnce zakryte; v opačnom prípade spotrebujete 4-násobne viac energie.
- ❖ Priemer hrncov by nemal byť menší ako priemer použitého varného kruhu.
- ❖ Zabezpečte, aby varná zóna a dno hrnca boli čisté.
- ❖ Nečistoty môžu negatívne ovplyvniť výmenu tepla. Viackrát pripálené nečistoty sa často môžu odstrániť už len s pomocnými prostriedkami, ktoré poškadzujú životné prostredie.
- ❖ Hrnce príliš často neodkrývajte ("sledovaný" obsah hrnca sa nezačne nikdy variť).
- ❖ Keď hrniec dosiahne svoju teplotu varu, nastavte nižší stupeň výkonu.
- ❖ Použitie pokrievky skráti dobu varenia a ušetrí energiu, pretože zadrží teplo z varenia.
- ❖ Minimalizujte množstvo kvapalín alebo tuku, aby ste zredukovali dobu varenia.
- ❖ Varenie začnite na vysokom stupni výkonu. Keď je varená potravina zohriata, stupeň výkonu znížte.
- ❖ Pri dlhých časoch varenia vypnite varné zóny 5 – 10 minút pred koncom času varenia. Takto ušetríte až 20 % energie.
- ❖ Zvyškové teplo varných zón môžete využiť ako funkciu úspory energie, pričom začnete s ďalším varením na varných zónach, ktoré sú ešte horúce / teplé.
- ❖ Spotrebič neinštalujte v bezprostrednej blízkosti chladničiek a/alebo mrazničiek. Inak sa spotreba energie môže zbytočne zvýšiť.

6. Čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE! Pred čistením a údržbou prístroj odpojte od zdroja elektrickej energie a nechajte ho úplne vychladnúť. (Vypnite príslušnú poistku v poistkovej skrinke napájania domácnosti)! **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

⚠ VAROVANIE! Nepoužívajte parný čistič. Para môže prísť do kontaktu s elektrickými dielmi a vyvolať skrat. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

ČISTIACE PROSTRIEDKY:

- Nepoužívajte **žiadne** prostriedky na drhnutie!
- Nepoužívajte **žiadne** organické čistiace prostriedky! ³
- Nepoužívajte **žiadne** éterické oleje!
- **Nikdy** nepoužívajte rozpúšťadlá!

ČISTENIE VARNEJ DOSKY:

- Skôr ako budete spotrebič čistiť, **vypnite ho a všetky otočné spínače otočte do polohy 0**. Spotrebič musí byť úplne studený.
- Varnú dosku vyčistite po každom použití.
- Čierne platničky čistite bežným vhodným čistiacim prostriedkom na platničky varných dosiek.
- Zvyšky na platničkách odstráňte pomocou mäkkej handričky.
- Platničky sa **nesmú** drhnúť.
- Pridržiavacie krúžky platničiek čistite prostriedkom na umývanie riadu alebo jemným čistiacim prostriedkom. Pridržiavacie krúžky následne utrite dosucha.
- Priehlbínu varnej dosky z ušľachtilej ocele čistite vhodným bežným čistiacim prostriedkom na ušľachtilú oceľ.
- Ovládací panel čistite zľahka navlhčenou handričkou a následne ho dôkladne poutierajte dosucha.
- **Časti spotrebiča, ktoré nie sú z ušľachtilej ocele, nečistite čistiacim prostriedkom na ušľachtilú oceľ!** Používajte výlučne jemné, **nežieravé** čistiace prostriedky a mäkkú handričku.

³ napr. ocot, kyselinu citrónovú atď.

7. Riešenie problémov

Problém	
Možná príčina	Opatrenia
SPOTREBIČ NIE JE MOŽNÉ ZAPNÚŤ.	
1. Prerušenie prívodu elektrického prúdu.	1. Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k zdroju elektrickej energie. Skontrolujte vašu domovú poistkovú skrinku. Vyskytol sa vo vašom bydlisku výpadok prúdu?
PRIEHLBINA Z UŠŤACHTILEJ OCELE JE POŠKRIABANÁ.	
1. Použili ste nevhodné čistiace prostriedky, ako napr. prostriedok na drhnutie.	1. Používajte čistiace prostriedky vhodné na ušľachtilú oceľ.
PLATNIČKY SÚ POŠKRIABANÉ.	
1. Použili ste nevhodný riad s drsnými a ostrými okrajmi.	1. Používajte vhodný riad na varenie (pozri kapitolu VHODNÝ RIAD NA VARENIE).

- i** Ak prístroj vykazuje odlišné poruchy od vyššie opísaných, alebo ak ste skontrolovali všetky body zoznamu, ale nedokázali ste problém odstrániť, kontaktujte obchod, v ktorom ste si prístroj zakúpili.

8. Technické údaje

TECHNICKÉ ÚDAJE*		
Typ spotrebiča	Varná doska s dvomi platničkami	
Ovládací panel	Otočný spínač	
Materiál varnej dosky	Ušľachtilá oceľ	
Počet platničiek	2	
Priemer platničky vzadu/vpredu	1 x 180 mm; 1 x 145 mm	
Výkon malej platničky	1 000 W	
Výkon veľkej platničky	2 000 W	
Maximálny výkon	3 000 W	
Vstupné napätie	220 – 240 V AC	
Frekvencia	50 Hz	
Indikátor zvyškového tepla	-	
Stupne ohrevu	6 pre jednu platničku	
Rozmery montážneho otvoru Š x H v cm	27,10 x 49,30	
Montážna hĺbka v cm	3,00	
Rozmery spotrebiča V x Š x H v cm	4,00 x 29,00 x 51,00	
Hmotnosť netto/brutto v kg	4,50	5,50

❖ Technické zmeny vyhradené.

* | Podľa nariadenia (EÚ) č. 65/2014

9. Likvidácia

1. Nepoužívané a staré prístroje musíte odovzdať v príslušnom recyklačnom stredisku. V žiadnom prípade prístroj nevystavujte otvorenému ohňu.
2. Bližšie informácie získate u svojho odborného predajcu alebo v príslušných komunálnych zariadeniach na likvidáciu odpadu.



Všetky materiály označené týmto symbolom je možné recyklovať.



Všetky dostupné informácie o triedení odpadu získate na vašich miestnych úradoch.

10. Záruka

Výrobca poskytuje spotrebiteľovi záruku na bezchybný materiál a bezchybnú výrobu po dobu 24 mesiacov odo dňa nákupu.

Okrem práv vyplývajúcich zo záruky spotrebiteľovi prislúchajú zákonné záručné práva, ktoré si spotrebiteľ môže uplatniť voči predajcovi, u ktorého si spotrebiteľ zakúpil. Tieto práva nie sú obmedzené zárukou.

Záručné podmienky a možné dôvody, pri ktorých sa záruka neuplatňuje, nájdete v odkaze na webovú stránku, ktorý je uvedený na začiatku návodu na obsluhu.

September 2019

TECHNOLÓGIA PRE DOMÁCNOSŤ

SERVISNÁ INFORMÁCIA



Obráťte sa prosím na obchod, v ktorom ste si prístroj zakúpili.

Zmeny vyhradené
STAV

09.10.2019

© PKM GmbH & Co. KG, Neuer Wall 2, D-47441 Moers